

## Distribúcia olova a kadmia v technologickom procese výroby rastlinných olejov

ANNA PRUGAROVÁ — MILAN KOVÁČ — ROMAN ŠPLHÁČEK

Súhrn. Uskutočnila sa základná monitorizácia obsahu rizikových prvkov Pb a Cd v olejnatých materiáloch, odoberaných z vybraných technologických stupňov výroby rastlinných olejov na báze slnečnicového a repkového semena. Cieľom práce bolo štúdium distribúcie týchto prvkov v technologickom procese výroby rastlinných olejov za použitia metódy atómovej absorpčnej spektrofotometrie a diferenčnej pulznej rozpúšťacej voltametrie na visiacej ortufovej kvapkovej elektróde. Dosiahnuté výsledky porovnávame so záväznými limitmi, pričom je pozoruhodná najmä zistená relatívne vysoká koncentrácia Cd v slnečnicových semenáčach a šrotoch.

Štúdium negatívnych dôsledkov postupujúcej industrializácie a chemizácie je v súčasnosti predmetom všeobecného zájmu, pričom jedným z aktuálnych problémov je riziko rezíduí toxických prvkov v poľnohospodárskych surovinách a v potravinárskej výrobke. V poslednom čase sa problematika výskytu fažkých kovov, najmä olova, kadmia a ortuti, stala veľmi aktuálnou a v odbornej literatúre sa jej venuje veľa práce.

Znepokojujúce údaje o vzrástajúcom obsahu Pb v životnom prostredí, zapríčinenom rozvojom automobilovej dopravy, vedú v poslednom období ku konkrétnym snahám nahradieť toxické olovo v automobilových benzínoch inými antidetonačnými látkami.

Pokiaľ ide o kontamináciu životného prostredia kadmiom, je situácia zložitejšia. Nebezpečenstvo výskytu kadmia v pôdach a následne v rastlinách rýchle vzrástá najmä v poslednom čase, keď enormne stúpa znečisťovanie pôdy imisiajmi kadmia z rudných baní, hút a z priemyselných prevádzok. Zanedbateľný nie je ani zvýšený prísun kadmia do pôdy odpadovými vodami a aplikáciou rozličných druhov čistiarenských kalov z priemyselných technologických vód

Ing. Anna Prugarová, CSc., Ing. Milan Kováč, CSc., Ing. Roman Šplháček, Výskumný ústav potravinársky, Trenčianska 53, 825 09 Bratislava.

a predovšetkým z fosfátových hnojív [1]. V československých podmienkach sú v polnohospodárstve významným zdrojom kadmia superfosfáty dovážané ako hnojivo zo zahraničia [2]. Hnojivo obsahuje sehránky fosílnych kôrovev s vysokým obsahom Cd, pričom obsah kadmia veľmi závisí od lokality ťažby apatitu.

Podľa meraní, vykonaných vo Výskumnom ústave anorganickej chémie v Ústí nad Labem, obsahujú fosfority spracúvané v ČSSR tieto množstvá Cd [3] (tab. 1):

Tabuľka 1. Obsah Cd v surovine (fosforitoch)  
Table 1. Cd content in raw material (phosphorites)

Lokalita ťažby fosforitov <sup>1</sup>	Obsah Cd [mg.kg <sup>-1</sup> ]
Kola <sup>3</sup>	1,5
Sýria <sup>4</sup>	10,5
Jordánsko <sup>5</sup>	14,8
Maroko Safi <sup>6</sup>	37,1
Tunis <sup>7</sup>	43,9
Togo <sup>8</sup>	107,9
Senegal <sup>9</sup>	110,0

<sup>1</sup>Locality of phosphorites extraction; <sup>2</sup>Cd content; <sup>3</sup>Kola; <sup>4</sup>Syria; <sup>5</sup>Jordan; <sup>6</sup>Marocco Safi; <sup>7</sup>Tunis; <sup>8</sup>Togo; <sup>9</sup>Senegal.

Mortved a kol. [4] tiež zistili veľké rozdiely v obsahoch kadmia vo fosforitoch podľa lokality ťažby: Florida (USA) 15 mg.kg<sup>-1</sup>, západná časť USA až 130 mg.kg<sup>-1</sup> a Austrália až 109 mg.kg<sup>-1</sup>.

Olovo aj kadmium sa pre svoje toxickej vlastnosti zaraďujú medzi cudzorodé látky, definované ako chemické prvky, ktoré sa môžu v požívatinách vyskytovať v takom množstve, pri ktorom sú schopné za určitých podmienok svojím účinkom ohrozí zdravie ľudí, a to bez ohľadu na to, či sú prítomné ako prvak alebo vo forme zlúčenín [5]. Preto boli zavedené platné predpisy, limitujúce obsah olova a kadmia v požívatinách a krmovinách.

*Maximálne prípustné množstvá olova v požívatinách v ČSSR sú deklarované v záväznom opatrení MZ SSR, č. 35, 1977 „Hygienické požiadavky na cudzorodé látky v požívatinách“, resp. v smernici MZ ČSR, č. 50, 1978. Tu sú uvedené maximálne hodnoty obsahu Pb pre požívatinu všeobecne 1,0 mg.kg<sup>-1</sup> a pre nápoje 0,1 mg.l<sup>-1</sup>. Podľa jednotlivých druhov požívatin kolíše maximálne povolené množstvo olova v rozmedzí od 0,1 mg.kg<sup>-1</sup> (napr. detská výživa, mlieko, rastlinné oleje) do 10,0 mg.kg<sup>-1</sup> (napr. čaj, droždie, sušená zelenina).*

Pre krmoviny všeobecne bola určená limitná hodnota obsahu olova  $10 \text{ mg Pb} \cdot \text{kg}^{-1}$  sušiny [6].

*Maximálny povolený obsah kadmia* v požívatinách v ČSSR je deklarovaný v záväznom opatrení MZ SSR, č. 35, 1977, resp. v smernici MZ ČSR, č. 50, 1978. Tieto predpisy limitujú obsah Cd na  $0,02 \text{ mg} \cdot \text{kg}^{-1}$ . Táto hodnota platí všeobecne pre všetky požívatininy [5]. Stála Komisia RVHP pre spoluprácu v oblasti zdravotníctva však na zasadanie v Moskve roku 1983 určila záväzné medzné prípustné hodnoty obsahu ťažkých kovov a iných chemických prvkov v potravinárskych výrobkoch, kde sú uvedené maximálne tolerovateľné koncentrácie kadmia pre jednotlivé typy požívatinín, podľa ktorých kolíše limit pre Cd v rozmedzí od  $0,01 \text{ mg} \cdot \text{kg}^{-1}$  (napr. mlieko) do  $1,0 \text{ mg} \cdot \text{kg}^{-1}$  (obličky).

Pre krmoviny všeobecne bola určená limitná hodnota obsahu kadmia  $0,2 \text{ mg Cd} \cdot \text{kg}^{-1}$  sušiny [6].

Vydávanie takýchto hygienických normatívov má však význam iba vtedy, ak existujú reálne možnosti analytickej kontroly prítomnosti rizikových prvkov v predpísaných hladinách ich koncentrácie. Možnosť takejto analytickej kontroly je podmienená dostupnosťou dostatočne citlivých analytickejch metód stanovenia.

Cieľom analýz Pb a Cd v požívatinách je kontrola dodržania, resp. zisťovanie prekročenia uvedených limitov, čiže uvedené kovy sa stanovujú v rozsahu koncentrácií od  $0,01 \text{ mg} \cdot \text{kg}^{-1}$  do max.  $10,0 \text{ mg} \cdot \text{kg}^{-1}$ . Na stanovenie takýchto nízkych koncentrácií už nemožno používať klasické analytickej metódy. Podľa klasifikácie Musila [7] je zrejmé, že analýzy obsahu Pb a Cd v požívatinách patria do oblasti stopových, resp. ultrastopových analýz. V súčasnosti sa vo svete na stanovenie stopových množstiev Pb a Cd v požívatinách používajú najčastejšie metódy spektrálne (predovšetkým AAS) a elektrochemické (najmä anodická rozpúšťacia voltametria).

## Materiál a metódy

V rámci štúdia distribúcie toxickejch prvkov olova a kadmia v technologickom procese výroby rastlinných olejov sme v Centrálnom analytickom laboratóriu Výskumného ústavu potravinárskeho uskutočnili základnú monitorizáciu obsahu týchto dvoch rizikových prvkov v olejnatých materiáloch odoberaných z jednotlivých technologických stupňov výroby rastlinných olejov na báze slnečnicového a repkového semena (pozri schéma).

Technologický postup výroby rastlinného oleja z uvedených surovín je takýto:



Na základe predošlých poznatkov [8], poukazujúcich na možnosť kumulácie tažkých kovov v šrotoch a v lecitíne, sme sledovali obsah Pb a Cd v týchto vybraných technologických stupňoch:

1. surovina (repkové a slnečnicové semeno),
2. vedľajšie produkty (šroty a lecitín),
3. polotovar (rafináda)
4. finálne výrobky (rastlinné oleje Vitol, Maja a Heliol). (Vitol je 100 % repkový olej, Heliol je 100 % slnečnicový olej a Maja obsahuje 70 % repkového a 30 % slnečnicového oleja.)

Uskutočnilo sa päť odberov súrrieke vzoriek zo spracovania repky a dva odbery súrrieke vzoriek zo spracovania slnečnice z o. p. Palma, Bratislava.

Pred stanovením Pb a Cd sme vzorky mineralizovali suchou cestou v kremenných kelímkoch pri 450 °C v muflowej peci s presne regulovaným teplom.

lotným režimom, podľa postupu uvedeného v ST SEV 4877-84 [9]. Popol bol rozpustený v definovanom množstve základného elektrolytu  $c(\text{HCl}) = 1\text{ mol.l}^{-1}$ .

*Stanovenie olova.* Na stanovenie olova v kyslých výluhoch popola vzorky sa použila metóda differenčnej pulznej rozpúšťacej voltametrie na visiacej ortufovej kvapkovej elektróde (HMDE), za použitia čs. polarografického analyzátoru PA-3 v spojení so statickou ortufovou kvapkovou elektródou SMDE-1 v kombinácii s plošným súradnicovým zapisovačom XY 4205.

*Stanovenie kadmia.* Na stanovenie kadmia sa použila metóda atómovej absorpcnej spektrofotometrie za použitia prístroja Varian AA-875 ABQ s kyvetou CRA-90, dávkovačom AD-53 a lineárnym zapisovačom TZ 4100. Pracovalo sa bezplameňovým spôsobom.

## Výsledky a diskusia

Výsledky stanovenia Pb a Cd v analyzovaných vzorkách na báze slnečnice a repky zhŕňajú tabuľky 2 a 3 (každý výsledok je aritmetickým priemerom dvoch paralelných stanovení z každej vzorky).

V tabuľke 4 sa posudzuje reprodukovateľnosť použitých analytických metód stanovenia, vyhodnotená vo forme miery presnosti stanovenia  $M'$  počítanej s 95 % pravdepodobnosťou.

*Olovo.* Rozpúšťacia krivka obsahovala za uvedených podmienok práce pík pre Pb s maximom pri asi  $-0,42\text{ V}$  (versus SCE). Príklady rozpúšťacích kriviek pre niektoré merané roztoky uvádzajú obrázok 1.

Pokiaľ ide o výsledky štúdia distribúcie olova vo vybraných stupňoch technologického procesu výroby rastlinných olejov je zrejmé, že podstatná časť olova sa nachádza v šrotoch a polárnom lecitíne. V slnečnicových šrotoch sa zistil obsah Pb  $0,45\text{ mg.kg}^{-1}$  a v repkových šrotoch kolísal od  $0,38$  do  $1,37\text{ mg.kg}^{-1}$ . V analyzovaných finálnych rastlinných olejoch kolísal obsah Pb od  $0,09$  do  $0,18\text{ mg.kg}^{-1}$  [9]. Mierne zvýšenie obsahu Pb v olejoch oproti limitu môže zapríčiniť okrem iného aj interferencia Sn a Pb v kyslom prostredí.

*Kadmium.* Z výsledkov uvedených v tabuľke 3 sú pozoruhodné pomerne vysoké koncentrácie Cd vo vzorkách slnečnicového semena ( $0,39$  a  $0,59\text{ mg.kg}^{-1}$ ) a najmä v slnečnicových šrotoch ( $0,73$  a  $1,10\text{ mg.kg}^{-1}$ ). Väčšina kadmia „odchádza“ z technologického procesu výroby slnečnicového oleja v šrotoch. Vo finálnom výrobku (olej Heliol) sme použitou metódou za uvedených podmienok nezistili prítomnosť Cd (hodnoty prakticky porovnatelné so slepým pokusom).

Údaje o vysokom obsahu kadmia v slnečnicových semenách sa objavujú aj

Tabuľka 2. Obsah olova a kadmia v surovine, vo vedľajších produktoch, polotovare a vo finálnom výrobku pri výrobe rastlinného oleja z repkového semena  
 Table 2. Content of lead and cadmium in raw material, in by-products, semi-finished products and in finished product at the production of vegetable oil from rape seed

Analyzovaný materiál <sup>1</sup>	Obsah Pb <sup>2</sup> [mg.kg <sup>-1</sup> ]					Obsah Cd <sup>3</sup> [mg.kg <sup>-1</sup> ]				
	14. 3. 1985	19. 3. 1985	22. 3. 1985	26. 3. 1985	28. 3. 1985	14. 3. 1985	19. 3. 1985	22. 3. 1985	26. 3. 1985	28. 3. 1985
Repkové semeno <sup>4</sup>	2,13	1,07	1,33	1,41	0,31	0,12	0,05	0,05	0,10	0,07
Šroty <sup>5</sup>	1,32	1,12	0,65	1,37	0,38	0,18	0,09	0,19	0,19	0,12
Lecitín <sup>6</sup>	1,15	0,48	1,54	0,51	0,37	0,00	0,09	0,00	0,00	0,00
Rafináda <sup>8</sup>	0,24	0,29	0,32	0,22	0,17	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Finálny rastlinný olej <sup>8</sup>	Maja 0,18 (0,1)	Maja 0,16 (0,1)	Vitol 0,16 (0,1)	Vitol 0,18 (0,1)	Vitol 0,09 (0,1)	Maja 0,00 (0,05)	Maja 0,00 (0,05)	Vitol 0,00 (0,05)	Vitol 0,00 (0,05)	Vitol 0,00 (0,05)

Hodnoty v zátvorkách — medzné prípustné hodnoty obsahu Pb a Cd v rastlinných olejoch.  
 Values in brackets — limiting admissible values of the content of Pb and Cd in vegetable oils.  
 Analysed material; <sup>2</sup>Content of Pb; <sup>3</sup>Content of Cd; <sup>4</sup>Rape seed; <sup>5</sup>Extracted meals; <sup>6</sup>Lecithin; Raffinate; <sup>8</sup>Final vegetable oil.

Tabuľka 3. Obsah olova a kadmia v surovine, vo vedľajších produktoch, polotovare a vo finálnom výrobku pri výrobe rastlinného oleja Heliol zo slnečnicového semena  
 Table 3. Content of lead and cadmium in raw material, in by-products, semi-finished products and in final product at the production of vegetable oil Heliol from sunflower seed

Analyzovaný materiál <sup>1</sup>	Obsah Pb <sup>2</sup> [mg.kg <sup>-1</sup> ]		Obsah Cd <sup>3</sup> [mg.kg <sup>-1</sup> ]	
	21. 2. 1985	4. 3. 1985	21. 2. 1985	4. 3. 1985
Slnečnicové semeno <sup>4</sup>	0,48	0,50	0,39	0,59
Šroty <sup>5</sup>	0,45	0,46	1,10	0,73
Lecitín <sup>6</sup>	0,51	1,08	0,33	0,16
Rafináda <sup>7</sup>	0,11	0,12	0,00	0,00
Finálny rastlinný olej Heliol <sup>8</sup>	0,16 (0,1)	0,15 (0,1)	0,00 (0,05)	0,00 (0,05)

Hodnoty v zátvorkách — medzné prípustné hodnoty obsahu Pb a Cd v rastlinných olejoch.  
 Values in brackets — limiting admissible values of the content of Pb and Cd in vegetable oils.  
 For 1—3 and 5—7 see Table 2. <sup>4</sup>Sunflower seed; <sup>8</sup>Final vegetable oil Heliol.

**Tabuľka 4.** Presnosť stanovenia olova (diferenčnou pulznou rozpúšťacou voltametriou na čs. polarografickom analyzátore PA-3) a kadmia (metódou AAS a použitím prístroja Varian AA-875 ABQ)

**Table 4.** Accuracy of determining lead (by differential pulse dissolving voltammetry on Czechoslovak polarographical analyser PA-3) and cadmium (by AAS method applying the apparatus Varian-875 ABQ)

Stanovenie <sup>1</sup>	Obsah Pb <sup>2</sup> [mg.kg <sup>-1</sup> ]	Obsah Cd <sup>3</sup> [mg.kg <sup>-1</sup> ]
1	0,45	0,20
2	0,71	0,14
3	0,60	0,16
4	0,76	0,16
5	0,54	0,19
6	0,57	0,10
7	0,62	0,22
8	0,84	0,20
9	0,77	0,26
10	0,64	0,22
$\bar{x}$ [mg.kg <sup>-1</sup> ]	0,65	0,185
n	10	10
s	0,119	0,046
v [%]	18,36	24,87
M' [%]	36,7	49,7

Vzorka: repkový šrot, odobraný v o. p. Palma, 22. 3. 1985

Sample: rape extracted meal sampled in Palma ent., March 22, 1985.

$\bar{x}$  — aritmetický priemer získaných výsledkov; arithmetical average of results obtained.

n — počet paralelných stanovení z jednej vzorky; number of parallel determinations from one sample.

s — smerodajná odchýlka; standard deviation.

v — variačný koeficient; variation coefficient.

M' — miera presnosti stanovenia; the degree of determination accuracy.

<sup>1</sup>Determination; <sup>2</sup>Content of Pb; Content of Cd.

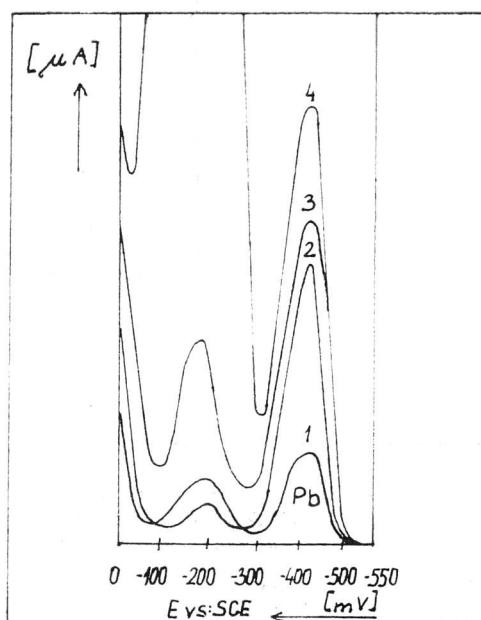
v zahraničnej literatúre [11], kde sa uvádzá, že v 55 vzorkách slnečnicových semien zo Severnej Ameriky a z Európy sa zistil obsah Cd 0,32—0,54 mg.kg<sup>-1</sup>, pričom na stanovenie Cd autori použili metódou AAS po mokrej mineralizácii vzorky zmesou HNO<sub>3</sub>, H<sub>2</sub>SO<sub>4</sub> a H<sub>2</sub>O<sub>2</sub>.

Na závažnosť vysokých hladín kadmia v analyzovaných poľnohospodárskych produktoch upozorňujú aj naši autori, ktorí konštatujú, že jeden z najvýznamnejších zdrojov kadmia v poľnohospodárstve — dovážané fosfátové hnojivá — sú nedá odstrániť bez nákladných ekonomických opatrení [1].

Slnečnicové šroty ako druhotná surovina na prípravu kŕmnych zmesí pre hospodárske zvieratá môžu mať podstatný vplyv na obsah kadmia vo vnútornostiach zvierat kŕmených takýmito zmesami. Uvádzia sa, že 50—75 % z celkového množstva Cd v organizme sa kumuluje v pečeni a obličkách, pričom najvyššia koncentrácia Cd sa zisťuje v kôre obličiek [12]. Napr. pri skúmaní

obsahu Cd vo vnútornostiach hovädzieho dobytka z rozličných lokalít Východoslovenského kraja zistili v pečeni 3,55 a v obličkách dokonca 7,93 mg Cd.kg<sup>-1</sup> [13].

Výsledky získané v rámci monitorizácie obsahu olova a kadmia v technologickom procese výroby rastlinných olejov umožňujú sledovať ich distribúciu



Obr. 1. Príklady rozpúšťacích kriviek. 1 — slepý pokus (základný elektrolyt), 2 — štandard Pb koncentrácie 0,1 mg.l<sup>-1</sup>, 3 — vzorka Vitol, 4 — vzorka repkového semena.  
Fig. 1. Examples of dissolving curves. 1 — blind experiment (basic electrolyte), 2 — standard Pb with 0.1 mg l<sup>-1</sup> concentration, 3 — sample of Vitol, 4 — sample of rape seed.

od suroviny, cez jednotlivé medzistupne až po finálny produkt, prispievajú k rozšíreniu poznatkov o optimalizácii tukárenskej technológie vzhľadom na zníženie obsahu toxickejch prvkov a o ich obsahu v polnohospodárskych surovinách a potravinárskych výrobkoch, pričom súčasne poukazujú na nevyhnutnosť kontroly obsahu týchto rizikových prvkov v požívatinách a krmovinách.

## Literatúra

1. CIBULKA, J. — SOVA, Z. — MADER, P.: Pohyb olova, kadmia a rtuti v zemědělské výrobě a biosféře. Praha, Agronomická fakulta VŠZ 1985, s. 135.
2. FINDEJSOVÁ, M., Čs. Hyg., 27, 1982, č. 8—9, s. 440.
4. MORTVED, J. J. — OSBORN, G.: Soil Sci., 134, 1982, č. 3, s. 185.
4. HEGNER, P., Agrochémia, 23, 1983, č. 10, s. 296.
5. SZOKOLAY, A.: Posudzovanie cudzorodých látok v požívatinách z hladiska racionalnej výživy. Bratislava, SSRV 1981, s. 208.
6. Vestník Ministerstva polnnohospodárstva a výživy SSR zo dňa 30. 3. 1984, čiastka 5, roč. XVI.
7. MUSIL, J., Chem. Listy, 77, 1983, s. 562.
8. BIELEŠOVÁ, V.: Stanovenie těžkých kovov v rastlinných olejoch a zostatok olejín. Diplomová práca. Bratislava, Chemickotechnologická fakulta SVŠT 1984.
9. ST SEV 4877-84 — Metody mineralizace vzorků před stanovením těžkých kovů v požívatinách.
10. ŠUMERAJOVÁ, I.: Štúdium dynamiky zmien toxickejch látok pri technológiach výroby rastlinných olejov. Diplomová práca. Bratislava, Chemickotechnologická fakulta SVŠT 1985.
11. ANDERSEN, A. — HANSEN, H. N.. Z. Lebensm.-Untersuch. Forsch., 179, 1984, č. 5, s. 399.
12. WALDRON, H. A.: Metals in the Environment. London—New York—Toronto—Sydney—San Francisco, Academic Press 1980.
13. KAČMÁR, P., Vet. Med., 25, 1980, č. 11, s. 663.

Распределение свинца и кадмия в технологическом процессе по производству растительных масел

### Резюме

Была осуществлена основная мониторизация содержания опасных элементов свинца и кадмия в масличных материалах, отбираемых из выбранных технологических ступеней производства растительных масел на базе подсолнечного и рапсового семян. Целью работы было изучение распределения этих элементов в технологическом процессе производства растительных масел с помощью применения метода атомной абсорбционной спектрофотометрии и дифференциальной пульсационной растворяющей вольтамперметрии на подвесном ртутном капельном электроде. Полученные результаты мы сравнивали с обязательными лимитами, причем примечательна относительно высокая концентрация кадмия в подсолнечных семенах и дерти.

## **Distribution of lead and cadmium in the technological process of vegetable oil production**

### **Summary**

The basic monitorization of the content of risk elements of Pb and Cd was performed in oil materials sampled from selected technological production stages of vegetable oils on the basis of sunflower and rape seed. The work was aimed at the study of distribution of these elements in the technological process of vegetable oils production, applying the method of atom absorption spectrometry and the differential pulse stripping voltammetry on hanging mercury drop electrode. The obtained results are compared with binding limits whereas the detected relatively high concentration of Cd in sunflower seeds and in extracted meals deserves attention.